

預防家庭暴力

西貢區每年均舉辦「凝聚家庭•齊抗暴力」宣傳活動，於區內24個街道位置張貼橫額，宣揚預防虐待兒童、珍惜配偶、善待長者、預防性暴力及珍惜生命的訊息。2006年11月舉辦了「加深家心行動」之開心廚房家庭廚藝大比拼，響應宣傳活動的訊息，共1600人參與。2007年2月則舉行玩出和諧親子遊戲坊，透過講座、親子遊戲日，加強推廣「凝聚家庭•齊抗暴力」訊息，共245人參與。2008年11月就以「鄰里守望建和諧」開展禮，帶出鄰里守望社區教育。

PREVENTION OF FAMILY VIOLENCE

Sai Kung District hosts an annual promotional campaign called “Strengthening Families and Combating Violence”. Banners promoting the messages of stop child abuse, cherish one’s spouse, care for the elderly, prevent sexual violence and value life were prominently displayed at 24 prominent locations in the district. In November 2006, the Happy Kitchen Cooking Competition of the “Caring Family from the Heart” project was held to echo the above messages and 1,600 participants were attracted. Other awareness-boosting activities included “Harmonious Family Game Show” held in February 2007 which attracted 245 attendees and the kick-off ceremony of “Neighbourhood Support for a Harmonious Community” project in November 2008.

